



# Hướng dẫn của Clever về các quyền lợi bổ sung

Hiểu các quyền lợi sức khỏe bổ sung có trong  
chương trình Clever Care HMO



## Chúng tôi nói bằng ngôn ngữ của quý vị

---

Chúng tôi hiểu rằng có cơ hội tiếp cận dịch vụ chăm sóc mà quý vị cần một cách dễ dàng, không rắc rối là điều góp phần làm nên cuộc sống khỏe mạnh. Clever Care cung cấp dịch vụ khách hàng và các tài liệu về quyền lợi bằng ngôn ngữ mà quý vị cảm thấy thoải mái nhất.

Để tìm hiểu thêm về các chương trình **Clever Care Medicare Advantage**, vui lòng truy cập [vi.clevercarehealthplan.com](http://vi.clevercarehealthplan.com) hoặc gọi cho chúng tôi theo số **(833) 808-8056 (TTY: 711)** 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, bảy ngày một tuần, từ ngày 1 tháng 10 đến ngày 31 tháng 3 và 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, các ngày trong tuần, từ ngày 1 tháng 4 đến ngày 30 tháng 9.

# Nhận được Bảo hiểm Sức khỏe Toàn diện với Clever Care

---

Vì sức khỏe toàn diện của quý vị không chỉ giới hạn ở dịch vụ chăm sóc y tế cơ bản, nên điều quan trọng là quý vị phải có bảo hiểm sức khỏe bao gồm các dịch vụ ngoài những gì được Original Medicare đài thọ.

Các chương trình Clever Care Medicare Advantage được thiết kế nhằm cung cấp cho hội viên không chỉ bảo hiểm y tế mà còn cả bảo hiểm thuốc theo toa, CÙNG VỚI dịch vụ nha khoa, thị lực, thính lực, thể dục, và các dịch vụ chăm sóc theo Đông y.



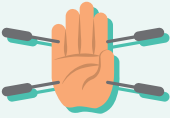
# Quyền lợi Bổ sung của Clever Care

---

Tất cả các chương trình Clever Care Medicare Advantage đều bao gồm các quyền lợi không được Original Medicare đài thọ. Những quyền lợi này được gọi là quyền lợi bổ sung. Các quyền lợi bổ sung được liệt kê dưới đây kết hợp với nhau để đảm bảo rằng quý vị có thể trở nên khỏe mạnh nhất có thể.

## Thuốc & Dịch vụ Đông Y

Đông y là trung tâm triết lý của chúng tôi. Với chương trình của chúng tôi, quý vị có thể sử dụng dịch vụ châm cứu và các phương pháp trị liệu đông y khác như Gua Sha, Tui Na, giác hơi và nhiều liệu pháp khác mà không cần phải có giấy giới thiệu. ***Xin nhớ tìm kiếm các dịch vụ này từ một bác sĩ châm cứu được cấp phép trong mạng lưới Clever Care.***



---

## Nha khoa

Quý vị xứng đáng có một nụ cười khỏe mạnh và tỏa sáng. Clever Care cung cấp cho quý vị một khoản trợ cấp để giúp trang trải cho vệ sinh răng miệng hàng năm, thăm khám, trám răng, mão răng và nhiều dịch vụ khác nữa.



---

## Thị lực

Khám phá vẻ đẹp của thế giới xung quanh sẽ mang lại niềm vui cho quý vị. Clever Care cung cấp cho quý vị một khoản trợ cấp để giúp trang trải phí tổn mua kính mắt, chẳng hạn như kính (gọng và tròng kính) hoặc kính áp tròng.



---

## Thính lực

Clever Care mong muốn quý vị nghe rõ tất cả những âm thanh tuyệt vời của thế giới. Đó là lý do tại sao chúng tôi cung cấp cho quý vị một khoản trợ cấp để giúp trang trải phí tổn mua máy trợ thính.



# Khoản trợ cấp Sức khỏe & An sinh Linh hoạt

Clever Care giúp quý vị lại có các lựa chọn trong chăm sóc sức khỏe!

Hội viên của chúng tôi sẽ nhận được một khoản trợ cấp bằng tiền để giúp thanh toán cho các dịch vụ mà Original Medicare hoặc chương trình Medicare Advantage hiện tại của quý vị không bao trả.



**Sử dụng số tiền trợ cấp này cho một hoặc tất cả các quyền lợi sau:**



**Hoạt động thể dục:** như thái cực quyền, hội viên phòng tập thể dục, chơi gôn hoặc hoạt động thể dục nhóm. Áp dụng các giới hạn.



**Các sản phẩm không kê toa:** thuốc giảm đau không kê toa, thuốc cảm lạnh hoặc dị ứng, Band-Aids® và các sản phẩm khác.



**Thuốc bổ thảo dược:** trà thảo mộc, kem giảm đau hoặc các chất chiết xuất và thuốc bổ khác nhằm mục đích cải thiện sức khỏe và thể trạng.



**Chúng tôi khuyến khích những người muốn thử dùng thuốc bổ thảo dược hoặc bất kỳ liệu pháp chăm sóc khỏe mạnh nên nói chuyện với bác sĩ của họ trước khi bắt đầu bất kỳ chế độ hoặc điều trị nào.**

# Nhận và thanh toán dịch vụ:



Xuất trình thẻ **ID Clever Care** của quý vị bất cứ khi nào nhận chăm sóc, dịch vụ nhãn khoa, nha khoa và dịch vụ bổ sung khác, hoặc mua thuốc theo toa.



## Các khoản thanh toán

Dưới đây là mô tả ngắn gọn về ba loại thanh toán mà quý vị có thể phải chi trả cho các dịch vụ được chương trình của chúng tôi đài thọ.

<b>Tiền đồng trả</b>	Số tiền cố định mà quý vị có thể phải chi trả như phần chia sẻ phí tổn của quý vị cho một dịch vụ y tế, tiếp liệu hoặc thuốc theo toa.
<b>Tiền đồng bảo hiểm</b>	Số tiền mà quý vị có thể phải chi trả như phần chia sẻ phí tổn của quý vị cho một dịch vụ hoặc thuốc theo toa. Tiền đồng bảo hiểm thường là một tỷ lệ phần trăm của tổng chi phí (ví dụ: 20%).
<b>Trợ cấp</b>	Số tiền cố định được chương trình thanh toán hàng quý hoặc nửa năm cho một mục đích cụ thể như thanh toán cho các dịch vụ chăm sóc sức khỏe.
<b>Khoản trợ cấp Sức khỏe &amp; An sinh Linh hoạt</b> 	Sử dụng Thẻ Flex để thanh toán cho các sản phẩm OTC đủ điều kiện, thuốc bổ thảo dược và các hoạt động thể dục bằng số tiền hiện có của quý vị. Thẻ này tương tự như thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ – <b>XIN GIỮ THẺ AN TOÀN.</b>

# So sánh Original Medicare với Clever Care Medicare Advantage

Clever Care cung cấp cho hội viên khả năng tiếp cận các dịch vụ mà Original Medicare hoặc chương trình Medicare Advantage hiện tại của quý vị không bao trả.



Tham khảo tài liệu *Chứng từ Bảo hiểm* của từng chương trình cụ thể để xem thông tin chi tiết, đầy đủ về tất cả các quyền lợi bổ sung.





## Đông y

Original Medicare bao trả:	Chương trình Clever Care Medicare Advantage (HMO) bao trả:	Những gì quý vị phải trả:
<ul style="list-style-type: none"><li>Châm cứu được Medicare đài thọ (tối đa 12 lần)</li></ul>	<p>Quyền lợi thay đổi theo chương trình. Hội viên nhận được:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Hơn 12 lần khám châm cứu</li><li>Tối đa 12 hoặc 24 lần nhận dịch vụ Đông y mỗi năm dương lịch (mỗi lần 30 phút)</li></ul> <p>Các dịch vụ bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gua Sha</li><li>Tui Na</li><li>Bấm huyệt</li><li>Liệu pháp Giác hơi</li><li>Trị liệu MedX</li></ul>	<p><b>\$0 đồng trả</b> cho mỗi lần khám, tối đa là số lần được chương trình cho phép</p> <p><b>\$0 đồng trả</b> cho mỗi lần khám, tối đa là số lần và thời lượng được chương trình cho phép</p>
<b>Điều quan trọng cần biết:</b>	Tất cả các dịch vụ chăm sóc sức khỏe Đông Y phải do một nhà cung cấp trong mạng lưới Clever Care thực hiện.	



Truy cập [vi.clevercarehealthplan.com](https://vi.clevercarehealthplan.com) để xem danh sách đầy đủ các dịch vụ và *Hướng Dẫn của Clever về Đông Y*



## Khoản trợ cấp Sức khỏe & An sinh Linh hoạt

Original Medicare bao trả:	Clever Care Medicare Advantage (HMO)	Những gì quý vị phải trả:
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Hoạt động Thể dục:</b> Không được bao trả</li><li>• <b>Không kê toa (OTC):</b> Không được bao trả</li><li>• <b>Thuốc bổ thảo dược:</b> Không được bao trả</li></ul>	<p>Cung cấp một khoản trợ cấp linh hoạt ba tháng một lần có thể được sử dụng để chi trả cho:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Các hoạt động thể dục phù hợp với lối sống của quý vị (Áp dụng các giới hạn)</li><li>• Thuốc và tiếp liệu không kê toa đủ điều kiện</li><li>• Thuốc bổ thảo dược đủ điều kiện</li></ul>	<b>\$0 đồng trả</b> tối đa bằng khoản trợ cấp
<b>Chi tiết khoản trợ cấp:</b>	Số tiền trợ cấp khác nhau tùy theo chương trình. Các hội viên của Balance nhận được tối đa \$300 mỗi 3 tháng để trả cho một hoặc nhiều quyền lợi chăm sóc khỏe mạnh được bao trả.	



Chọn chi tiêu tiền trợ cấp của quý vị cho một hoặc tất cả các quyền lợi được đài thọ. **Đó chính là Clever!**







## Nha khoa

Original Medicare bao trả:	Chương trình Clever Care Medicare Advantage (HMO) bao trả:	Những gì quý vị phải trả:
<ul style="list-style-type: none"><li>• Dịch vụ nha khoa chỉ khi ở bệnh viện</li></ul>	<p>Chăm sóc nha khoa thường quy, bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vệ sinh răng miệng</li><li>• Thăm khám răng miệng</li><li>• Phương pháp điều trị bằng florua</li><li>• Chụp X-quang</li></ul> <p>Chăm sóc nha khoa toàn diện, bao gồm:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Làm sạch sâu cho răng</li><li>• Trám và điều trị</li><li>• Ống tủy (nội nha)</li><li>• Mão răng (chụp)</li><li>• Cầu Răng</li><li>• Răng giả, nhổ răng và các dịch vụ khác</li></ul>	<p><b>\$0 đồng trả</b> cho các dịch vụ nha khoa (không bao gồm trồng răng) tối đa bằng số tiền trợ cấp</p>
<b>Chi tiết khoản trợ cấp:</b>	Số tiền trợ cấp khác nhau tùy theo chương trình. Các hội viên của Longevity và Balance có thể nhận được tới \$2,500 mỗi năm để sử dụng cho các dịch vụ nha khoa đủ điều kiện.	



## Thị lực

Original Medicare bao trả:	Chương trình Clever Care Medicare Advantage (HMO) bao trả:	Những gì quý vị phải trả:
<ul style="list-style-type: none"><li>• Khám để chẩn đoán/điều trị các bệnh và tình trạng của mắt</li><li>• Kính sau phẫu thuật đục thủy tinh thể</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Khám mắt định kỳ, bao gồm cả tật khúc xạ</li><li>• Kính, kính áp tròng, gọng kính, v.v.</li></ul>	<p><b>\$0 đồng trả</b> cho một lần khám mắt</p> <p><b>\$0 đồng trả</b> cho kính mắt, tối đa bằng khoản trợ cấp</p>
<b>Chi tiết khoản trợ cấp:</b>	Số tiền trợ cấp khác nhau tùy theo chương trình. Các hội viên của Longevity và Fortune nhận được \$480 mỗi hai năm để sử dụng cho kính mắt và kính áp tròng.	



## Thính lực

Original Medicare bao trả:	Chương trình Clever Care Medicare Advantage (HMO) bao trả:	Những gì quý vị phải trả:
<ul style="list-style-type: none"><li>Khám chẩn đoán thính lực</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Khám kiểm tra thính lực định kỳ</li><li>Máy trợ thính bao gồm phụ kiện và đánh giá</li></ul>	<p><b>\$0 đồng trả</b> cho một lần khám thính lực định kỳ.</p> <p><b>\$0 đồng trả</b> cho máy trợ thính, tối đa bằng khoản phụ cấp.</p>
<b>Chi tiết khoản trợ cấp:</b>	Số tiền trợ cấp khác nhau tùy theo chương trình. Các hội viên của Balance nhận được tới \$1,500 cho mỗi tai mỗi năm cho máy trợ thính.	



Trợ cấp sẽ bao gồm toàn bộ chi phí của máy trợ thính cơ bản.

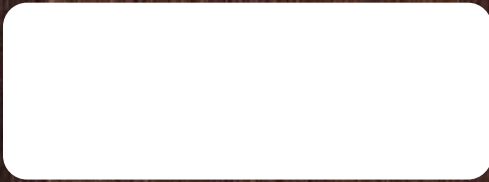


Bạn đồng hành của  
quý vị cho sự chăm  
sóc toàn diện

## Liên hệ với Chúng tôi

(833) 808-8056 (TTY: 711) | [info@ccmapd.com](mailto:info@ccmapd.com)

**Hoặc gọi cho Cố vấn Medicare cá nhân đã được cấp phép của  
quý vị**



**Từ ngày 1 tháng 10 đến ngày 31 tháng 3:**

8 giờ sáng đến 8 giờ tối, 7 ngày mỗi tuần

**Từ ngày 1 tháng 4 đến ngày 30 tháng 9:**

8 giờ sáng đến 8 giờ tối, thứ Hai đến thứ Sáu

Clever Care Health Plan, Inc. là một chương trình HMO có hợp đồng với Medicare. Ghi danh tham gia tùy thuộc vào việc gia hạn hợp đồng. Mạng lưới người chăm sóc của chúng tôi có thể thay đổi bất cứ lúc nào. Quý vị sẽ nhận được thông báo nếu cần thiết.

Tất cả các biểu tượng hoặc nhãn hiệu được hiển thị trong hướng dẫn này là tài sản duy nhất của chủ sở hữu tương ứng.